

EVANGELISCHE GEMEINDE  
VON LOCARNO UND UMGEBUNG

43.  
Jahres-Bericht

des Kirchenvorstandes

pro

1942

BUCHDRUCKEREI LEINS & VESCOVI, BELLINZONA



#### KIRCHEN - VORSTAND :

Präsident: **E. Ruf**, Minusio  
Vize-Präsident: **E. Scheurer**, Minusio  
Sekretär: **J. Busslinger**, Muralto  
Kassier: **Fr. Richard**, Minusio  
Beisitzer: **P. Bonanomi**, Pfarrer,  
Muralto  
**K. Hotz**, Monti-Locarno  
**G. Schober**, Ascona

#### RECHNUNGS - REVISOREN :

**Carl Sigg**, Muralto  
**Robert Haas**, Minusio

Pfarrer: **Paul Bonanomi**, Muralto

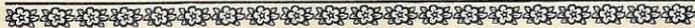
(seit Mitte Dezember Pfarrer **Alfred Hübscher**)

Vikarin: **M. L. Martin**, Minusio, Post Muralto  
Casa Knöpfler.

Telephon Pfarrhaus No. 450

Telephon der Vikarin No. 71

Gemeinde-Postcheck-Konto No. XI-899



## EVANGELISCHE GEMEINDE VON LOCARNO UND UMGEBUNG

# Einladung zur ordentl. General-Versammlung

der

**Evangel. Gemeinde von Locarno und Umgebung**

auf

**Sonntag, den 21. März 1943, vormittags 10.45 Uhr  
in der Kirche in Muralto**



#### TRAKTANDEN :

1. Verlesen und Genehmigung des letzten Protokolls.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Kirchenvorstandes.
4. Neuwahl des Kirchenvorstandes.
5. Eventuelles.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen unserer Mitglieder.

**Der Kirchenvorstand.**

## 43. Jahres-Bericht

DES KIRCHEN-VORSTANDES FÜR DAS JAHR 1942

---

---

*Liebe Mitglieder und Glaubensgenossen!*

Schon die zwei letzten Jahresberichte standen im Zeichen des Weltkrieges und was seither geschehen ist und heute noch geschieht, übersteigt alles was an Kriegsgreueln bisher über unsere arme Erde gegangen ist. Menschen versuchen mit aller Gewalt die Welt aus den Angeln zu heben, um sie neu zu gestalten und zu beherrschen. Aber Gott sitzt auch heute noch im Regiment und spottet über die Torheit der verblendeten Menschen; Er wird ihre dämonischen Anschläge zunichte machen. Er wird auch das verheissene, ewige Friedensreich aufrichten, das die armen Menschen vergeblich zu schaffen sich bemühen. Alles was Menschenverstand ersinnt, ist unvollkommen und vergänglich, nur Gott schafft Vollkommenes und Unvergängliches. Auf sein Reich wollen und dürfen wir uns freuen, Er wird unsere Erwartung nicht enttäuschen.

Für unsere evangelische Gemeinde brachte das vergangene Jahr als wichtigstes Ereignis einen unerwarteten Pfarrerwechsel. Unser lieber Seelsorger, Herr Pfarrer Bonanomi, sah sich aus zwingenden familiären Gründen genötigt, nach der deutschen Schweiz zurück zu kehren, wo ihm in einer grossen Gemeinde eine Pfarrei angeboten wurde. So sehr wir den Verlust unseres gewissenhaften und überaus rührigen Pfarrers bedauerten, konnten wir uns den vorgebrachten Argumenten nicht verschliessen. Wir mussten uns in das Unvermeidliche schicken.

Nach längeren Verhandlungen, über die wir unsere Mitglieder bereits unterrichtet haben, gelang es, in Herrn Pfarrer Alfred Hübscher in Zürich-Wipkingen, einen würdigen Nachfolger für den von uns scheidenden Seelsorger zu finden. Wie Herr Pfarrer Bonanomi, wird auch Herr Pfarrer Hübscher uns das Wort Gottes unverfälscht

verkündigen. Der Herr der Gemeinde wolle ihn ausrüsten mit der Kraft seines Geistes, damit sein Wirken unter uns von reichem Segen begleitet sei. Die Installation des Herrn Pfarrer Hübscher fand am 13. Dezember unter grosser Beteiligung der Gemeinde durch Herrn Pfarrer Pfisterer aus Basel in unserer Kirche statt. Sie nahm einen überaus würdigen Verlauf und wir freuen uns, wieder einen treuen Diener Gottes als Seelsorger erhalten zu haben.

Ein weiteres wichtiges Vorkommnis war die Anstellung einer Vikarin zur Unterstützung unseres Gemeindepfarrers. Dieser Schritt wurde uns ermöglicht durch die hochherzige Hilfe des Protestantisch-kirchlichen Hilfsvereins von Basel-Stadt und des Theologinnen-Verbandes. In Fräulein Marie Luise Martin, vorher Vikarin der Evangelischen Gemeinde Lugano, hat unser Pfarramt eine wertvolle Bereicherung erhalten. Fräulein Martin hat während 3 Monaten, da wir keinen eigenen Pfarrer hatten, die Pastoration unserer Gemeinde allein besorgt und zwar zur vollen Zufriedenheit unserer Mitglieder und Freunde. Möge es gelingen, die nötigen Mittel aufzubringen, um die Vikarin noch recht lange unserer Kirche erhalten zu können.

Aus dem nachstehenden Tätigkeitsbericht des Pfarramtes ersehen Sie, dass auch das letzte Jahr an unsere Seelsorger grosse Anforderungen stellte, die mit Gottes Hilfe erfüllt werden konnten. Wir danken Herrn und Frau Pfarrer Bonanomi und unserer Vikarin, für ihre treue, unermüdliche Arbeit in unserer Gemeinde. Gott gebe, dass der so reichlich ausgestreute Samen vielfältige Frucht bringe.

Die Generalversammlung vom 22. März 1942 hat die Jahresrechnung pro 1941 einstimmig genehmigt. Der demissionierende Aktuar, Herr Direktor Schmid, wurde durch Herrn J. Busslinger ersetzt und vom Präsidenten willkommen geheissen.

Am 22. September fand eine ausserordentliche Gemeindeversammlung statt, in der Herr Pfarrer Hübscher von Zürich-Wippkingen einstimmig zum Nachfolger von Herrn Pfarrer Bonanomi gewählt wurde. In der gleichen

Gemeindeversammlung wurde der Anstellungsvertrag mit Vikarin Fräulein Martin, einstimmig genehmigt.

Für den Predigtsaal in Ascona mussten 50 Stühle angeschafft werden, ebenso musste für Ascona ein neues Predigt- und Unterrichtslokal gemietet werden. Als solches dient heute der Saal des dortigen Castello Chiriglione, der sich für diesen Zweck gut eignen soll.

Das im Deutschschweizer-Schulhaus gemietete Schulzimmer leistet als Unterrichtszimmer usw. sehr gute Dienste und wurde deshalb weiter behalten.

Die Gemeindefrechnung für das Jahr 1942 schliesst ab mit Fr. 14,725.10 ordentlichen Einnahmen und Fr. 13,706.05 ordentlichen Ausgaben mit einem Einnahmen-Ueberschuss von Fr. 1,019.05.

Eine Gegenüberstellung der Einnahmen der zwei letzten Jahre ergibt folgendes Bild:

	1941	1942
Mitgliederbeiträge . . . . .	Fr. 6,292.—	6,183.—
Kirchenopfer . . . . .	„ 3,760.—	3,870.—
Schenkungen . . . . .	„ 270.—	366.—
Freiwillige Beiträge . . . . .	„ 125.—	508.—
Amtshandlungen . . . . .	„ 540.—	320.—
Vermächtnisse . . . . .	„ —.—	1,000.—
Beiträge für den Orgelumbau . . . . .	„ 140.—	1,406.50
do. für den Vikarin-Gehalt . . . . .	„ —.—	1,020.—
Diverse Einnahmen . . . . .	„ 417.25	51.60
Total der Einnahmen . . . . .	Fr. 11,544.25	14,725.10

Die Einnahmen pro 1942 betragen somit Fr. 3,180.85 mehr als im Jahr 1941. Nach Abschreibung von Fr. 3,547.95 auf Immobilien, Orgel und Mobilien ergibt sich eine Vermögensverminderung von Fr. 1,886.45 pro 1942.

Wir danken unsern Mitgliedern und Freunden, die mitgeholfen haben, auch im letzten Jahr die Gemeindefrechnung im Gleichgewicht zu erhalten und wir bitten sie, auch in Zukunft nicht zu vergessen, dass unsere Diasporagemeinde nur weiter bestehen kann, wenn sie von allen Protestanten hier unterstützt und getragen wird.

Die Mitgliederzahl Ende 1942 betrug 414 Mitglieder gegen 400 Ende 1941. Durch Tod, Wegzug und Austritt hat die Gemeinde 22 Mitglieder verloren, 36 neue Mitglieder haben sich der Gemeinde angeschlossen, die wir herzlich willkommen heissen. — Die heimgegangenen Mitglieder werden wir in gutem Andenken bewahren. Gott schenke ihnen seinen ewigen Frieden.

Wir entbieten allen, die auch im letzten Jahr dazu beigetragen haben, unsere evangelische Gemeinde aufzubauen, unsern herzlichsten Dank. Ganz besonders gedenken wir der grossen Hilfe, die uns vom Protestantisch-kirchlichen Hilfsverein Basel-Stadt seit Bestehen unserer Gemeinde Jahr für Jahr gewährt wird. Wir bitten den verehrten Vorstand des Vorvereins, uns auch in Zukunft sein gütiges Wohlwollen zu bewahren, da die Weiterexistenz der Gemeinde ohne Hilfe von aussen einstweilen nicht möglich wäre.

Wir danken auch den kantonalen Hilfsvereinen St. Gallen und Thurgau für ihre Beiträge durch den Vorverein Basel, die sehr willkommen sind.

Dank schulden wir auch den Sonntagsschullehrerinnen, die in selbstloser Weise sich dem Pfarramt als Helferinnen zur Verfügung stellen. Wir bitten alle Eltern, ihre Kinder anzuhalten, den Religionsunterricht ja fleissig zu besuchen, ist ihnen doch keine andere Möglichkeit geboten, mit unserem evangelischen Glauben vertraut zu werden.

Wir danken weiter allen, die mitgeholfen haben, unsere Gottesdienste zu bereichern und das Gedeihen der Kirche zu fördern.

Wir erwähnen besonders:

Den Gemischten Chor und den Männerchor „Konkordia“, sowie deren bewährte Dirigenten Herr Dr. Rüschi und Herr Koger, die überdies unsere Gemeinde durch ihr schönes Orgelspiel oft erfreut haben.

Die Damen, welche jeden Sonntag den Altar in der Kirche so schön schmücken.

Den verehrten Gemeindegliedern in Losone, Brissago, Ponte-Brolla und Ronco, die in freundlicher Weise Lokale zur Verfügung stellen, zur Abhaltung von Predigtgottesdiensten.

Auch unserm Sigristenpaar, das so treu ihres Amtes waltet, gebührt der Dank der Gemeinde.

Wir dürfen ferner den Protestantischen Frauenverein und den Verein der Freundinnen junger Mädchen nicht vergessen, die in selbstloser Weise auf kirchlichem Boden so viel Gutes wirken.

Gott lohne ihnen allen ihre treue Arbeit in seinem Weinberg.

Den grössten Dank schulden wir unserem treuen Gott, der auch im vergangenen Kriegsjahr seine schützende Vaterhand über unserm Land und Volk gehalten hat und der uns vor den Schrecken des blutigen Geschehens bewahrte. Er wolle uns auch weiterhin, trotz unserer Unwürdigkeit, unter seinen gnädigen Schutz nehmen und auch unserer evangelischen Gemeinde seinen Segen nicht vorenthalten.

Mit dieser Bitte schliessen wir unsern Bericht und entbieten Ihnen allen unsere glaubensbrüderlichen Grüsse.

**Im Namen des Kirchenvorstandes:**

*Der Präsident:*

**E. Ruf.**

*Der Aktuar:*

**J. Busslinger.**

**P. S.** *Dürfen wir Sie bitten, den beiliegenden Einzahlungsschein recht bald zur Entrichtung des Jahresbeitrages pro 1943 zu benützen. Herzlichen Dank zum voraus.*

## Tätigkeitsbericht des Pfarramtes

**Gottesdienste:** In *Muralto* fanden an allen Sonntagen und kirchlichen Feiertagen Predigtgottesdienste statt mit Ausnahme der 4 Sonntage von Mitte Juli bis Mitte August. Dazu wurde monatlich ein französischer Gottesdienst abgehalten. Der Besuch der Gottesdienste in *Muralto* war sehr gut, sodass auch in den Wintermonaten das Seitenschiff nicht geschlossen werden konnte. Während der Saison war die Kirche oft bis auf den letzten Platz gefüllt.

In *Ascona* wurde monatlich ein Gottesdienst gehalten, bis Ende des Jahres in der Deutschschweizerschule, deren Zimmer jedoch des guten Besuches wegen sich als zu klein erwies. Seit dem neuen Jahr wurden die Gottesdienste ins *Castello Chiriglione* verlegt und finden auf Wunsch der Gemeinde alle 14 Tage statt.

In *Losone* wurde monatlich 1 Gottesdienst im *Emmaus* gehalten.

In *Brissago* desgleichen; ebenso wurde in der Kapelle *Monti* je am 1. Sonntag im Monat die Nachmittagspredigt gehalten.

In *Ponte-Brolla* fanden die Gottesdienste auch 1 mal monatlich statt. Seit der frühen Verdunkelung wurden sie auf Donnerstag-Nachmittag 5 Uhr verlegt im Anschluss an den Religionsunterricht in *Verscio*.

Auch der Besuch der Gottesdienste an den *Aussenstationen* war erfreulich und es hat sich die Einrichtung von Gottesdienstmöglichkeiten in der weitem Umgebung von *Locarno* als eine Notwendigkeit erwiesen.

**Bibelstunden:** In *Muralto* fanden vom Bettag bis Pfingsten regelmässige Bibelstunden statt, die von 15—35 Personen besucht wurden; der Besuch ist durch die frühe Verdunkelung um ein Weniges kleiner geworden. Es wurden Fragen aus dem *Heidelberger-Katechismus* behandelt. — In der *Passionswoche* fanden 3 *Passionsandachten* statt.

In *Ascona* wurde bisher monatlich eine Bibelstunde gehalten, die gut besucht war. Auf Wunsch finden die Bibelstunden jetzt wöchentlich statt.

In *Ronco* versammelten sich unsere 10—15 Gemeindeglieder ebenfalls monatlich einmal zu einer Bibelstunde an einem Nachmittag und sind dankbar für kirchliche Betreuung.

Ferner übernahm Frl. Pfr. Martin auf Wunsch des *Berner-Diakonissenhauses* vom August ab regelmässig Bibelstunden im *Sonnenheim* in *Monti*, an denen die Gäste des *Erholungsheims Tabor* sowie Gemeindeglieder teilnehmen. Sie fanden in der Regel alle 14 Tage statt.

**Andachten:** Solche wurden verschiedentlich gehalten, vor allem in der *Christl. Töchtervereinigung* im *Nostro Sogno*. — Am 12. April fand eine *Jugendtagung* auf dem *Tabor-Monti* statt, an welcher ca. 50 jüngere Leute aus *Locarno* und Umgebung teilnahmen. Pfr. *Bonanomi* und Frl. Pfr. *Martin*, damals noch *Vikarin* in *Lugano*, hielten einleitende Referate über „*Lebendige Gemeinde*“, worauf eine gute Aussprache folgte. — Leider konnten der frühen Verdunkelung wegen die *Zusammenkünfte* der *Konfirmierten* vorläufig nicht mehr durchgeführt werden.

**Kirchliche Abend-Vorträge:** Am 22. Februar sprach Herr *Miss.-Insp. Witschi*, *Basel*, über „*Das Evangelium bei den Dajak Borneos*“; am 26. April fand ein Vortrag von Pfr. *Dr. Blum* statt über „*Der Koran und der Glaube der Mohammedaner*“; am 17. Mai veranstaltete der *Kirchenchor* eine *Pfingstfeier* und Pfr. *Bonanomi* sprach über „*Pfingsten als kirchliches Fest*“; am 22. November sprach Pfr. *Freudenberg*, *Genf*, zu uns über „*Flüchtlingsnot und kirchliche Flüchtlingshilfe*“.

**Religions - Unterricht:** Am *Palmsonntag* wurden 16 Töchter und 10 Söhne *konfirmiert*. Das *Total* der *Kinder* beträgt ca. 185; von diesen sind 19 *deutschsprachige* und 3 *französischsprachige Konfirmanden*. Der *Unterricht* in *Muralto* wird ausser dem *Konfirmandenunterricht* in drei *deutschen* und einer *italienischen Klasse* erteilt; in *Ascona*

besuchen 33 Kinder den Unterricht, der in 2 Klassen geführt wird; in Brissago sind es 8 Kinder, in Verscio deren 5. Dazu kommen noch die untern Gruppen der Sonntagschulkinder in Muralto, Monti und Ascona. Den Dienst in der Sonntagsschule leisten freiwillig in Muralto Frl. Trachsler, Frl. Wälti, Frau Richard und Frl. Büchi; in Ascona Schwester Mina von Losone und in Monti Frau Hotz und Schwester Margrit. Die Helferinnen in Locarno kommen zudem zu wöchentlichen Vorbereitungsstunden zusammen. Ihr treuer Dienst wird ihnen herzlich verdankt. Ein Höhepunkt bildete auch im Berichtsjahr die Weihnachtsfeier in der Kirche Muralto, wo die Kinder der Aussenstationen gemeinsam mit den Kindern in Muralto und mit der Gemeinde feierten.

Im zürcherischen Kinderheim Rivapiana werden inskünftig ebenfalls Religionsstunden erteilt. Ferner fand wie bisher im Kinderheim Miralago in Brissago für jede Kolonie ein Kindergottesdienst statt.

**Krankenbesuche:** Jeden Samstag wurden in der Clinica St. Agnese die evang. Patienten besucht. Dazu kamen Krankenbesuche in der Clinica St. Chiara, im Ospedale Carità und in der Clinica Montana. Die Kranken in der Gemeinde, in Locarno sowie in den Aussenstationen, werden möglichst regelmässig besucht, soweit sie dem Pfarramt bekannt gemacht werden. An den hohen Feiertagen wurden auch dieses Jahr wieder zirka 15 Kranken und Alten das Hl. Abendmahl gereicht.

**Gemeindebesuche:** Es wurden deren so viele wie möglich in allen Gebieten der weitverzweigten Kirchengemeinde gemacht, soweit dies neben der Beanspruchung durch Predigt, Unterricht, Bibelstunden, durch Seelsorge an solchen, die zum Pfarrer kommen und durch fürsorgliche Inanspruchnahme möglich ist. Mancher beabsichtigte Besuch konnte leider noch nicht gemacht werden, solange nur eine Kraft das Pfarramt zu verwalten hatte. Jetzt, wo zwei sind, hoffen wir, gerade dazu auch mehr Zeit zu finden und auch denjenigen Protestanten im Gebiet

unserer Kirchengemeinde nachzugehen, die bisher den Anschluss noch nicht gefunden haben.

**Emigranten - Zusammenkünfte:** Zu der Arbeit des Pfarramtes gehört auch die Betreuung der evangelischen Flüchtlinge, deren ca. 50 im Gebiet unserer Kirchengemeinde wohnen. Seit dem Herbst 1942 wurden 14tägige Zusammenkünfte am Donnerstag-Nachmittag abgehalten, zu denen auch die Freunde des evangelischen Hilfswerkes eingeladen wurden.

**Dienst an der Truppe:** Vom Armee-Kommando zu Zivil-Feldpredigern für den Tessin bestellt, haben sowohl Pfr. Bonanomi als auch Pfr. Hübscher die Betreuung der kranken Wehrmänner im Sanatorium Novaggio übernommen. Monatlich fand in Novaggio in der Kapelle eine Predigt für die Wehrmänner statt, zu welcher auch die Protestanten aus der Umgebung von Novaggio eingeladen wurden. Es kamen dazu Feldpredigten und Andachten auf dem Monte Ceneri und in der Cura militare in Tenero.

**Kasualien:** Im Berichtsjahr fanden 39 Taufen, 14 Trauungen und 32 Bestattungen statt.

Am 16. August fand in der Kirche Muralto die Installationsfeier für die Pfarrvikarin Frl. M.-L. Martin statt durch den inzwischen nach Langenthal gewählten Herrn Pfr. Bonanomi. Infolge des Wegzugs von Pfr. Bonanomi, der seine Abschiedspredigt am Betttag hielt, hat Frl. Pfr. Martin das Pfarramt von Mitte September bis Mitte Dezember allein verwaltet. Am 13. Dezember fand die Installation des neuen Seelsorgers, Herrn Pfr. Alfred Hübscher, statt, die durch Herrn Pfr. Pfisterer aus Basel vollzogen wurde.

Wir danken Gott dem Herrn, dass er uns bisher so gnädig die Möglichkeit gegeben hat, in seiner Gemeinde zu wirken. Wir bitten ihn, dass er seinen Segen geben möchte zu allem Tun, das ja nur immer wieder ein Tun in viel Schwachheit und Unzulänglichkeit sein kann.

**Das Pfarramt.**

## Einnahmen

## KASSA - RECHNUNG PRO 1942

## Ausgaben

Kassabestand am 1. Januar 1942	Fr.	—85
Postcheckguthaben am 1. Januar 1942	»	137.85
Kirchenopfer	»	3,870.—
Mitgliederbeiträge	»	6,183.—
Freiwillige Beiträge, diverse	»	508.—
Freiwillige Beiträge für den Orgelumbau	»	1,406.50
Amtshandlungen	»	320.—
Schenkungen	»	366.—
Vermächtnisse (Frl. A. Schmidt sel.)	»	1,000.—
Zinsen auf Sparheften	»	48.55
Zinsen auf Postcheckkonto	»	3.05
Transitorisches Konto	»	570.—
Beitrag vom Verband schweiz. Theologinnen an das Gehalt von Frl. Pfr. Marlin	»	970.—
idem von Frl. Trachsler	»	50.—
Rückzüge auf Bankguthaben	»	2,250.—

Total Fr. 17,683.80

Bestellungen	Fr.	6,897.65
Anteil an den Pfarrgehalt nach Basel	»	2,000.—
Heizungszulage für das Pfarrhaus	»	245.—
Zuschuss an den Pfarrgehalt	»	499.—
Teuerungszulage an Hrn. Pfr. Bonanomi	»	300.—
Organistengehalt	»	807.60
Sigristigehalt	»	717.60
Gratifikation an H.Hr. Koger u. Schneider	»	117.60
Gehalt an Frl. Pfr. Martin (15. August bis 31. Dezember)	»	1,635.—
Ausgleichskasse, 4 % Nachzahlung vom 1. Februar 1940 bis 31. Oktober 1942	»	516.60
Ausgleichskasse, 4 % pro November und Dezember 1942	»	59.25
Unkosten	»	Fr. 4,957.—
Unterhalt der Liegenschaften	»	864.05
Wasser, Elektrizität, Heizung	»	510.15
Steuern, Versicherungen, Gebühren	»	797.50
Drucksachen, Reisespesen, Porti	»	1,848.75
Armenunterstützung	»	100.—
Diverses	»	836.55
Reparaturen	»	604.60
Immobilien	»	—
Mobilien (50 Stühle für Ascona)	»	431.80
Subventionen und Beiträge	»	815.—
Transitorisches Konto	»	570.—
Bankeinlagen	»	3,248.55
Kassabestand am 31. Dezember 1942	»	66.30
Postcheckguthaben am 31. Dezember 1942	»	92.90

Total Fr. 17,683.80

## Bilanz per 31. Dezember 1942

## AKTIVEN.

Immobilien: Kirche, Pfarrhaus, Orgel, alte	Fr. 80,000.—
Wertvermehrung der umgebauten Orgel (nach Abschreibung von Fr. 2,535.85 auf den Umbaukosten)	» 9,000.—
Mobilien: Glocken, Bestuhlung, Zentralheizung, Inventar (nach Abschreibung von Fr. 377.25)	» 1,000.—
Kirchengesangbücher, Proband, 250 Stück	» 500.—
Bankguthaben: 1 Sparheft Banca Popol. Svizz., Locarno 1 Sparheft Banca dello Stato del Cantone Ticino, Locarno	» 349.60
	» 1,030.55
Kassasaldo am 31. Dezember 1942	» 66.30
Postcheckguthaben am 31. Dezember 1942	» 92.90
Total	Fr. 92,039.35

## PASSIVEN.

Schulden: keine	Fr. —.—
Aktivsaldo am 31. Dezember 1942 (wie oben)	» 92,039.35
Total	Fr. 92,039.35
Aktivsaldo am 31. Dezember 1941	Fr. 93,925.80
Aktivsaldo am 31. Dezember 1942	Fr. 92,039.35
Vermögensverminderung pro 1942	Fr. 1,886.45

### FREIWILLIGE BEITRÄGE.

Pfister Fr., Minusio (inkl. Fr. 200.— für Orgelumbau)	Fr.	300.—
Prof. Sobotka, Männedorf . . . . .	>	30.—
Frl. M. und H. Weidmann, Muralto . . . . .	>	200.—
Frl. Pfarrer Martin, Muralto . . . . .	>	163.—
Frau Mordasini, Minusio . . . . .	>	5.—
M. E. Memmel, Monti . . . . .	>	10.—
	<u>Fr.</u>	<u>708.—</u>

### SCHENKUNGEN.

Exulantenfonds von Muralto, Zürich . . . . .	Fr.	70.—
Ungenannt durch Hrn. Pfr. Bonanomi . . . . .	>	196.—
Municipalità di Minusio . . . . .	>	100.—
	<u>Fr.</u>	<u>366.—</u>

### Vermächtnisse.

Frl. Anna Schmidt sel., Muralto . . . . .	<u>Fr.</u>	<u>1,000.—</u>
---	------------	----------------

## Revisorenbericht

### An die Generalversammlung der Evang. Kirchgemeinde von Locarno und Umgebung.

Kraft des uns von der Generalversammlung übertragenen Mandates, haben wir heute die Jahresrechnung pro 1942 der Evang. Kirchgemeinde von Locarno und Umgebung geprüft.

Einnahmen- und Ausgabenbelege wurden mit den Verbuchungen verglichen. Soll und Haben wurden nachaddiert. Postcheck- und Bankkontis wurden überprüft. Kassa-rechnung und Bilanz wurden in Ordnung befunden.

Gestützt auf obige Feststellungen beantragen wir der Generalversammlung Abnahme der Rechnung unter bester Verdankung an den Kassier für seine grosse und gewissenhafte Arbeit.

*Minusio, den 10. Februar 1943.*

*Die Revisoren:*

**C. Sigg**

**Rob. Haas**

## Mitgliederliste pro 1942

### LOCARNO :

Asper Eugen, Pensione Villa Elena  
 Aus der Au M. Frau, Nouveautés  
 Banfi-Aeppli Frau Frieda, Campagna  
 Berger J., Gärtner, Casa Mantegazza  
 Biedermann Amalie, Campagna  
 Bischof Robert, Hôtel Eden  
 Boesch Ernst, Casa Bramantina  
 Bölt Fritz, Malermeister  
 Bölt-Haegler, Malermeister, Via. V. Maggia  
 Bossard-Fröhlich Frau Bertha, Via Respini  
 Branger D. Frl., Casa Cecil  
 Brunner-Riis Annie Frau, Piazza grande  
 Brunschwyler Anny Frau, Via R. Simen  
 Calonder C. Frau, Villa Bellavista  
 Diakonissenheim Locarno  
 Disler Guido, Dr. méd. dent.  
 Fiechter F., Latteria  
 Freudiger Werner, Villa Mirella  
 Good-Lüthy, Ristorante Sempione  
 Greppin F. Frau Dr., Via Cappuccini 12  
 Hérítier-Müller, Palazzo Immobiliare  
 Hess Ernst, Bäckermeister  
 Hildebrand W., Via al Teatro  
 Hunziker Eugen, Pension Britannia  
 Jarretout Paul, Casa Sangalli  
 Jenni-Jenni Hans, Via F. Ballerini  
 Keller Frau, Villa Basodino  
 Kemper Frau, Pension Villa Ingeborg  
 Knecht J., Tapezierer

Kühner H., Nouveautés  
 Küng Frau, Lavanderia  
 Künzi-Maurer Emil, Confiserie  
 Leuenberger-Aumann, Metzgerei  
 Mané Ludwig, b. Fam. Nessi, Piazza grande  
 Manzati Ortensia Frau, Via ai Monti 9  
 Maurer A., Cigares  
 Müller-Bösch J., Villa Riposo  
 Müller-Hofer N. Frau, Via ai Monti 7  
 Müller-Pfersich Frau Gertrud, Via Teatro  
 Pedrazzini-Aegerter Frau Rosa, Casa Marazza  
 Perucchini-Haegler Frau Emma, Via Simone  
 Pfersich-Merki Lorenz, Via del Teatro  
 Pioda-Gross, Frau Anna, Via ai Monti 6  
 Pohli-Birchmeier O., Via V. Maggia 10  
 Reich-Aebli E., Pension Daheim  
 Roveroni Fritz  
 Ruprecht-Mathys Paul, Tenuta del Piano  
 Sandmeier E., Direktor, Via Bramantina  
 Sauter-Strassburger A., Casa Cotti, P. Grande  
 Schaeffle Anita, Frau, Casa della lana  
 Scherler G., Stallone  
 Schnell Alice Frau, Via R. Simen  
 Schönenberger W., Bäckermeister  
 Schrämli, Frau Hanny, Hôtel Metropol  
 Scherz-Gassner Otto, Orologeria-Oreficeria  
 Simmen Oskar, Via della Posta  
 Steinemann E., Photohaus  
 Stocker E., Taxameter, Via Rusca  
 Strehler Engelbert, Casa S. Carlo in Selva  
 Suter-Baumann Albert, Campagna  
 Tschanz Frieda Frl., Commestible  
 Tschanz Margrith Frl., Pedicure  
 Vandoni-Meierhofer, Frau Hanny, Via Marcacci

Weber-Aebi Frau, Via Ramogna  
 Wiegand Johann, Casa Gurgo, Campagna  
 Wolfensberger H., Bäckerei-Confiserie,  
 Via Ramogna  
 Zannini-Weller Frau, Via Ant. Ciseri 10  
 Zbinden Bertha, b. Frau Dr. Greppin  
 Zemanek E., Casa Salvi, Via S. Balestra

#### MURALTO :

Aeschbach F. Frau, Villa Bellavista  
 Armbruster Albert, Via S. Carlo  
 Bass-Knüsli C., Via Sempione 6  
 Baumann M. Frau, Pension Helvetia  
 Baumli A. K. Frl., Hôtel Pensione Palmiera  
 Bodmer C., Casa Trianon  
 Bohny Amalie Frl., Villa Bellavista  
 Brocher H., Frau, Villa Brocher  
 Brunner Nelly, Frl., Via S. Gottardo 6  
 Büchi Familie, Papeterie-Photohaus  
 Busslinger-Gloor J.  
 Châtelain Marcel, Via Gottardo 36  
 Choppard, Via Dr. Buetti  
 Dürig-Wehrli M. Frau, Casa Molinari  
 Faller Vincent, Casa Zuppinger  
 Fanchini-Künzli, Gärtnerei  
 Février Louis, Via dei fiori  
 Fischer F. Frau, Villa Primula  
 Fritz Erwin, Malermeister  
 Froesch Ernst, Malermeister  
 Fuld Max, Casa Orazio  
 Gagg-Neuweiler Mina Frau, Via S. Carlo  
 Garbani-Nerini Frau, Villa Myriam  
 Gassmann Frl., Pension Gassmann  
 Graf-Ryser J. H., Villa Miralago

Giometti-Lengacher Frau, Via dei fiori  
 Grossmann-Hottinger E., Casa Morgantini  
 Haegler-Schmidt Frau, Villa Berta  
 Haegler Hanny Frl., Kindergärtnerin, Villa Berta  
 Hammer-Lehmann V., Casa Dazio  
 Heimgartner-Weber Frau, Mercerie, V. Gottardo  
 Herrmann E. Frau, Hôtel Quisisana  
 Jenny-Trepp B. Frau, Hôtel Beau Rivage  
 Keller Edm., Villa Glycina  
 Keller Eva, Schwester, Kurheim Villa Montana  
 Keller-Tribelhorn Edm., Via Orselina  
 Kleinhanss Frau, Hôtel Terminus  
 Knofe-Zeller P. Frau  
 Knöpfler Bertha Frau, Via Gottardo  
 Leipheimer Paul, Villa Berta  
 Loup Frl., Schneiderin, Pension Primavera  
 Lüthy-Spühler, Frau Luise, Villa Cattori  
 Lutz Walter, Bäckermeister, Via Gottardo  
 Märki-Rossi, Riscaldamenti, V. Gottardo  
 Marty-Jenny H. R., Hôtel Beau-Rivage  
 Meier Alfred, Villa Elisabeth  
 Meier-Calisto Hr., Villa Myosotis  
 Meyer-Daulte E., Ingr., Villa Selva  
 Minder Mina Frau, Via Collegiata 3  
 Ochsenbein, Frau Dr. Luise, Villa Miralago  
 Pirovano-Gerber Frau, Birraria Nazionale  
 Planta von, Frau Dr.  
 Plattner Frau, Hôtel Splendide  
 Plattner Hugo, Sekundarlehrer  
 Reber Frau, Hotel Reber au Lac  
 Reber-Wahl Frau Lysi, Villa al Cedro  
 Ritter Frau, Casa Scazziga  
 Sandoz A., Via dei fiori  
 Schaefer Carl, Windegg

Schällibaum M., Hôtel Quisisana  
 Schäppi Carl, Gärtnerei  
 Schäppi Hans, Gärtnerei  
 Scheidegger Oskar, Elektriker  
 Schenk Christian, Colonialwaren  
 Schiess E., Bankbeamter  
 Schmidt A. Frl., Via Canovacce 11  
 Schneider Robert  
 Sigg C., Hôtel Camelia  
 Simonin-Zaruski Frau Nelly, Villa Belsito  
 Stengel H., Via Gottardo 21  
 Torriani Blanche Frau, Via Canovacce  
 Trachsler, Frl. Martha, Villa Sorriso  
 Treichler, Frau Anna, Villa Berta  
 Trepp, Frl. Eva, Lehrerin  
 Tschan S. Frau, Villa Strauss  
 Vetterli Ernst, Kaufmann  
 Vogt Richard, Villa Favorita, Via Gottardo  
 Wanner Christian Ottfried, Via S. Carlo  
 Wehrli F., Dr. méd. dent.  
 Wehrli G., Kupferschmied  
 Wehrli Rosa Frl., Villa Francesca, V. dei fiori 4  
 Zanetti Maria, Casa Zuppinger  
 Zerkovitz Lina Frau, Via S. Carlo  
 Zingrich Adolf, Tapezierer  
 Zuppinger Ernst, Kunstmaler

**MINUSIO :**

Abplanalp Kath. Frl., Villina Giovanna  
 Aellen-Lony Frau, Villa Fiametta  
 Amstein-Wirth, Strada Cantonale  
 Bachmann Ernst, Seeschlössli  
 Beek Frau Emma, Casa Mela

Biberstein-Hegi, Sanssouci  
 Brechbühler E., Gärtner  
 Brunner Frau, Villa Elsa  
 Büchi Albert, sen., Casa Cadlolo  
 Büchi Albert, jun.  
 Burren-Schilt E., Zahntechniker, Villa Clara  
 Dick Frau, Strada Cantonale  
 Eckstein E., Vorsteher Kinderh. Rivapiana  
 Fischer Ferd., Architekt  
 Fischer Luise, Lehrerin, Ronchitt  
 Fischer-Schmid G., Ronchitt  
 Frey-Graf K.  
 Gallmann-Trudel Emil, Ronchitt  
 Garrels Hr. Direktor, La Vignarda  
 Gass Jakob  
 Gilomen H., Pension Buenos Aires  
 Gredig Ursula Fr., Navegna  
 Guggisberg-Witwer Frau, alla Vigna  
 Haas Adolf  
 Haas-Blaser, Villa Ingomar  
 Hählen Ernst, Casa De-Donatis  
 Homberger Rudolf  
 Huber-Brack R. Frau, Villa Nigella  
 Huber Ida Frl., Villa Nigella  
 Jaccard-Aubert, Krankenschwester, La Gitaz  
 Jansen Karl, Villa Clara  
 Ingold-Klaus Hermann, Casa Erika  
 Kähr Friedr., Gärtnerei  
 Kern-Hunziker Frau, al Mirto  
 Kern Emil  
 Koger J., Organist  
 Kolb Karl, Villa Maria  
 Kurzen Karl, Villa Lucia  
 Lüscher Geschwister

Mangold Jean  
 Manni-Merz Frau Elisa, Villa Erica  
 Meier-Spühl, Pensione Loreley  
 Morf Frau Clara, Casa Canova  
 Mötteli Rob., Redaktor, Casa Loreley  
 Nadig Albert, Dr. med., Hôtel Esplanade  
 Palmengreen Frau  
 Polier Emil, Villa Clematis  
 Rentsch, Villa Frisco  
 Richard-Kurt Fritz, Villa Clara  
 Richard-Iller Walter, Villa Clara  
 Rieter A., Villa Suva  
 Ritz-Kummer Frau, Pension Elfriede  
 Ruf Emil, Villa Alice  
 Ruf M. Frau, Villa Alice  
 Rüschi Walter, Dr. phil., Villa Losanna  
 Sargenti-Schellenberg, Frau Regula, Villa Chiesa  
 Schellenberg Heinrich, Villa Chiesa  
 Schellenberg-Weber, Frau Hedwig, Villa Chiesa,  
 Scheurer Emil, Privatier  
 Scheurer Rudolf, Casa Giacometti  
 Schmid-Guyer J., Bankdirektor, Nostro Sogno  
 Schmid-Guyer L., Frau, Villa Nostro Sogno  
 Schmid-Kägi, al Lago  
 Schnurrenberger, Villa Lucia  
 Schreiber Frl. Lore, Pension Riposo  
 Sniijders Cornelis, Villa Lucia  
 Spengler-Renfer Walter  
 Stiefel-Aeberhard Frau Marie, Piazza  
 Stör Sophie, Casa Loreley  
 Strössler Verena Frl., Villa Nigella  
 Thommen-Strübin J., Villa Miranda  
 Toberer-Gut Frau  
 Uehlinger Max, Bildhauer

Voegeli W. Frau  
 Vogel-Keller Frau, Villa Rialta  
 Waldvogel-Keller, Villa Clematis  
 Wälti G., Spenglermeister  
 Wehrli Wilhelm, Forstinspektor  
 Weibel Adolf, Campagna  
 Weyersberg E. Frau, Villa Elisabeth  
 Widmer Frau, Villa Viola  
 Zaugg Hermann, Mappo  
 Zier H. Sigrid Frl., Villa Carmen  
 Zingg Frl. Johanna, Casa Tekla

#### MONTI

Aeberli-Frei, Hôtel Aeberli  
 Aeberli-Giacomini, Hotel Aeberli  
 Althaus-Schafroth Frau  
 Biedermann Herr und Frau  
 Bodmer H. Dr. med., Villa Waldheim  
 Ferriroli-Gehring, Fiorista, Casa Belmonte  
 Hoppeler-Bonzanigo, Dr. med.  
 Hotz Karl, Pension Iris  
 Jacky Ernst, Dr.  
 Keller, Frau Bertha, Casa Barich  
 Kesselring-Paravicini J.  
 Kobi Otto  
 Korrodi G.  
 Kother Rosa Frl.  
 Kuster-Pfister Familie, La Favorita  
 Memmel M. E.  
 Mojonni Louis, Hôtel Excelsior  
 Moschini Frau, Villa Lemano  
 Müller Frau Elisabeth, Casa Mariotti

Pedrazzi-Balhuber Frau Betty, Posta  
 Pfister-Hiss Anna Frau, Villa Rossa  
 Ratter-Rittmeyer, Casa Tamaro  
 Reuff Wilhelm, Villa Eugenia  
 Rovida L., Ingenieur, Villa Mimosa  
 Ryber-Schweiter Maria Frau  
 Schwarz Alice Frl., Dr. med. dent.  
 Tobler E. Frl.  
 Vereinshaus Bethel  
 Walz Fritz, Villa Olinda  
 Wanner Margrit, Diakonisse, Sonnenheim  
 Werthmüller Familie, Casa Tabor  
 Wertli-Schweizer Martin, Châlet Lanz  
 Zbinden-Schafroth, Sonnmatt

#### ORSELINA :

Aeberli Frau Marie, Mimosa  
 Aebi Miny Frau, Villa Sursum  
 Berger Ernst, Gärtner  
 Blender, Coiffeur, Posta  
 Bloch Walter, Casa Buetti  
 Brauchli-Häberli E., Castello Bernese  
 Diacon Numa, Casa Sanssouci  
 Diacon Emma Frau, Casa Sanssouci  
 Geiser Anna Frau, Colonialwaren  
 Geissberger U., Pension Mondésir  
 Haas-Bühler E., Frau, Pension Mirafiori  
 Haas-Bühler K., Pension Mirafiori  
 Herting-Lang L. E.  
 Hiller-Weber Frau  
 Jenny Fr., Villa Nirvana  
 Jsaak-Rüesch Frau  
 Kaech B. Frl., Post

Kellenberger, al Lorio  
 Kienast S., Frau, Pension Mirafiori  
 Kobelt A. Frl., Villa Annaberta  
 Künzler G., Eco  
 Lecoultre Mario  
 Lepper Emmy Frl., Villa Luegisland  
 Maier-Stucki Frau  
 Martinoni Ida Frau  
 Müller-Egger P., La Serenella  
 Richner Frieda Frl., Post  
 Rickenbacher Lylie Frau  
 Rutschmann M. Frau, Villa Aurelio  
 Schlegel Paul  
 Schrembs Herr und Frau, Friedheim  
 Schwyzer-Sommer Frau  
 Steiner-Meyer Bertha Frau, Casa Madre  
 Stelter-Lecoulter Ernst  
 Stern Robert, Casa Roberto  
 Wachter A., Eco  
 Walter-Zwingli E. Frau, Bella Vista  
 Zehnder Ad.

#### BRIONE s. MINUSIO, CONTRA :

Consolascio-Haller E. Frau  
 Engeler-Wirth Frau, Villa Saxifraga  
 Meyer-Rüegger Marie Frau  
 Probst E., Ingenieur, Casa Raeta  
 Schweydar Margarete, Casa Ranita  
 Tauber Fr. Dr., Villa Friama  
 Wüthrich R. Frau, Solitude  
 Nadig Arthur, Contra

**ASCONA :**

Aenishänsli Frau Anna, Glättere  
 Berner Traugott, Wäscherei-Glättere  
 Blattner-Herzog J., Impianti elettrici  
 Brugger-Iseli F., Casa al Motto  
 Brugger-Iseli K. Frau, Casa al Motto  
 Bürgin & Co., Commestibili  
 Class-Wüst, Pensione del sole, Moscia  
 Deuble Ernst  
 Deuble-Zuberbühler Fr., Gärtner, Casa Tonaccia  
 Engler Walter, Bäckerei  
 Fasler-Amsler E., Ristorante Cristoforo  
 Fiechter-Lisibach, Pension Friedeck  
 Furrer Dr. méd. dent.  
 Gehrer-Sprandel Friedr., Monte Verità  
 Gerber Henriette Frl., Casa Pasini  
 Goetze E., Dr. med.  
 Grob-Holzwarth H., Villa Sogno  
 Gross Frieda, Frau Dr.  
 Gysin E., Sattler und Tapezierer  
 Hartmann-Flemming Konrad, Villa Bernardo  
 Huber Frau, Hôtel Schweizerhof  
 Knecht Fritz, Schuhhandlung  
 Lappe Franz, Haus Wülfigen  
 Lautenberg Anatole, Saleggi  
 Melik H. Frau, Hôtel Colinetta  
 Mettler-Bär Joh. Jakob, Saleggi  
 Nobs-Christ A., Holz- und Kohlenhandlung  
 Oppikofer Familie, Gärtner  
 Rapp Magdalena, Casa Rapp  
 Scheibli-Gamper A., Garage, Piazza  
 Schober G., Casa Chiossa  
 Schober-Klauser Hans, Handelsgärtnerei

Scholz H. Frau, Casa Poncini, Piazza  
 Schuppli C. Frl., Casa Pasini  
 Signorell Frau, Confiserie  
 Speck A. Frau, Dr.  
 Steingruber Fridolin  
 Strocka-Schober Paul, Casa Boromeo  
 Suter Gertrud Frl., Lehrerin, Villa Erika  
 Thommen Ernst, Castelletto  
 Torbiörnssen A., Frl.  
 Tremp J. B., Gärtnerei  
 Volkart Lilly Frl., Kinderheim  
 Von der Heydt Eduard, Baron, Monte Verità  
 Weber Gottfried, Casa Glarona  
 Weber J., Dr., Casa S. Giorgio  
 Wirz-Hinderer M. Frau, Casa al Motto  
 Witzig P., Dr., Casa Tamaro  
 Würgler-Class R., Gärtner  
 Wüscher Hans, Privat  
 Zinnow Léonie Frau, Casa Margot

**RONCO s./Ascona**

Engler Margherita  
 Haab Alfred, Porto Ronco  
 Keck Marie, b. Frau Ritscher, Porto Ronco  
 Mayor André, Villa Veronica, Porto Ronco  
 Rütschi Frl., Fontana Martina  
 Schüpfer-Stocker Emma Frau, alla Cascata  
 Stocker-Weidmann, alla Cascata  
 Wernli Albert, Pensione Elisabetta  
 Weiss-Rütschi Familie  
 Zürcher Elisabeth Frau

**BRISSAGO :**

Baccalà-Hugentobler, Frau Irma, Ponti  
 Dierckx-Wyser J. Frau, Pension Mirafiori  
 Frauen-Erholungsheim Gabbiolo  
 Gerber-Hangartner, Vice-Direktor  
 Pfister Emil, Rivabella  
 Stucky-Meier W., Pensione Camelia

**SOLDUNO, LOSONE, ARCEGNO.**

Baumann-Münger, Campo Pestalozzi, Arcegno  
 Geschwister vom gemeinsamen Leben, Emaus  
 Hämmerli F., Losone  
 Hämmerli-Wüthrich A., Arcegno  
 Lutz-Haller W.  
 Rosenberger H. Arcegno  
 Vetter-Altmoos H., Gärtner, Solduno

**PONTE-BROLLA, TEGNA, VERSCIO,  
CAVIGLIANO :**

Brechbühler-Streckeisen Anna, Cavigliano  
 Egli-Brand Johanna Frau Dr., Ponte Brolla  
 Hofmann Oskar, Maler, Verscio  
 Keller Emil, Verscio  
 Lanfranchi-Brunett Frau Ida, Tegna  
 Leutenegger-Pfeiffer Johann, Ponte-Brolla  
 Locher Eduard, Tegna  
 Ryter F. Frau, Cavigliano  
 Schneider-Tribolet Robert, Ponte Brolla  
 Zurmühle-Froesch, Frau Frieda, Cavigliano

**TENERO, GORDOLA, CUGNASCO, VIRA :**

Baumann Albert, Destillateur, Gordola  
 Canevascini Margr. Frau, Tenero

Cassina-Schneeberger Frau, Apoth., Gordola  
 Feitknecht A., Gutsverwalter, Tenero  
 Jaberg-Stauffer Hans, Vira  
 Koller-Rentsch P., Cugnasco  
 Lergier-Schmid Fr., Casa Scamara, Gordola  
 Schneeberger-Schmutz Arnold, Gordola  
 Welti Heinrich, Tenero  
 Zimmerli Friedr., Tenero  
 Zollinger-Frey F., Gärtner, Tenero

**AUSWÄRTIGE :**

Barich J., Jakobstrasse 8, Winterthur  
 Kummer-Weber L. Frau, Schöнауweg, Zug

